



F PRESSE-AGRUMES

Notice d'utilisation

PL WYCISKARKA DO OWOCÓW
CYTRUSOWYCH

Instrukcja obsługi

P ESPREMEDOR DE CITRINOS

Manual de utilização



REF : J8885 230 V ~ 50 Hz - 30 W

F Lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, puis conserver cette notice.

PL Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję, a dokument zachować na przyszłość.

P Leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização e conserve-as para futura consulta.



F PRESSE-AGRUMES

Notice d'utilisation

P. 4-9

PL WYCISKARKA DO OWOCÓW
CYTRUSOWYCH

Instrukcja obsługi

P. 10-15

P ESPREMEDOR DE CITRINOS

Manual de utilização

P. 16-22

Veillez à bien lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil, et à les conserver afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à bien respecter les précautions de base ci-dessous avant d'utiliser l'appareil :

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation.
2. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond bien à celle qui figure sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils

soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

4. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

5. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants

ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

6. Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation ! Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage.

7. Vous ne devez jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

8. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne placez jamais le bloc moteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

9. Ne pas manipuler l'appareil avec des mains humides.

10. Débranchez l'appareil en cas de non-utilisation, avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.

11. Ne pas utiliser l'appareil si le filtre rotatif est endommagé.

12. Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimenta-

tion avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

13. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

14. N'utilisez jamais l'appareil en cas d'endommagement du cordon ou de la prise d'alimentation, ou en présence de tout autre dysfonctionnement ou dommage causé par une chute ou autre. Le cas échéant, renvoyez l'appareil au centre de réparation agréé le plus proche afin qu'il y soit examiné et réparé ou réglé, qu'il s'agisse d'un problème électrique ou mécanique.

15. L'utilisation d'accessoires est déconseillée par le fabricant, afin d'éviter tout risque d'incendie,

F - NOTICE D'UTILISATION

d'électrocution ou de blessures.

16. Placez l'appareil sur une surface plane. Veillez à ne jamais placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz, ou d'un four chaud.

17. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au-dessus du bord d'une table ou d'un comptoir, entrer en contact avec une surface chaude et s'enrouler sur lui-même.

18. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;

- des fermes ;

- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;

- des environnements du type chambres d'hôtes.

Un usage pour lequel l'appareil n'est pas conçu pourrait annuler la garantie et pourrait être dangereux.

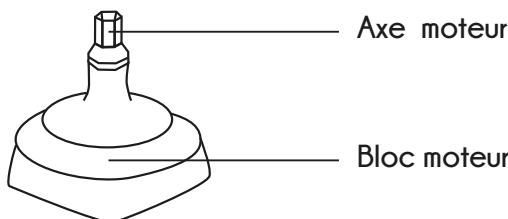
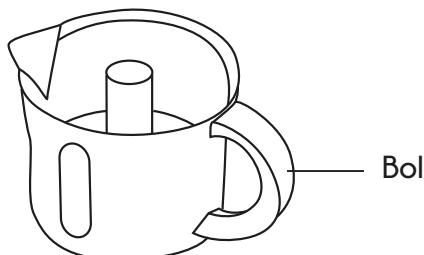
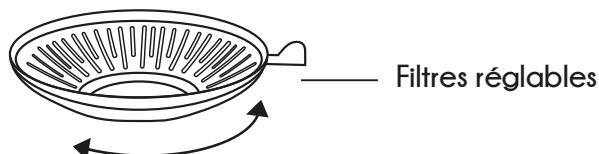
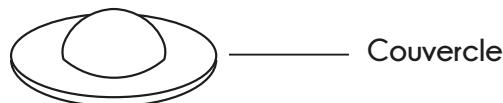
19. Cet appareil est conçu uniquement pour extraire le jus des agrumes, ne l'utilisez jamais pour extraire le jus d'autres types de fruits.

20. N'utilisez jamais cet appareil en extérieur.

21. En ce qui concerne les instructions pour le nettoyage des surfaces en contact avec des aliments, veuillez vous référer au paragraphe « Nettoyage ».

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



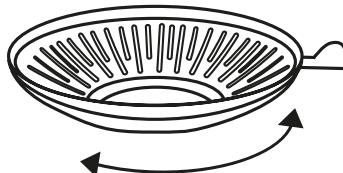
MODE D'EMPLOI

Remarque : Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement les cônes, les filtres et le bol à l'eau chaude.

ATTENTION ! Pour procéder à l'installation des éléments, l'appareil doit être débranché de la prise de courant.

1. Placez le bol sur le bloc moteur, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se mette en place (en émettant un clic),

2. Sélectionnez le niveau de récupération de pulpe souhaité en tournant la partie inférieure du filtre (schéma ci-dessous),



puis installez celui-ci sur le bol en plaçant la poignée du filtre au dessus de la poignée du réservoir.

3. Installez le cône sur l'axe moteur. La taille du cône utilisé doit être appropriée à la taille du fruit à presser. Les petits fruits peuvent être pressés sur le petit cône, mais pour les gros fruits, vous devrez utiliser les deux cônes ensemble, en plaçant le gros cône par-dessus le petit cône.

4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur.

5. Coupez l'agrume en deux, puis placez-le sur le cône presse-agrume et appuyez doucement sur le fruit, l'ap-

pareil se met en marche. Le jus s'écoule directement dans le bol verseur, à travers la grille, qui retient les pépins et la pulpe. Le moteur peut entraîner l'axe dans les deux sens.

Attention : N'appuyez jamais avec force lorsque vous pressez un agrume pour éviter de bloquer et d'endommager le moteur.

6. Une fois votre agrume entièrement pressé, soulevez votre main du cône et le moteur s'arrêtera automatiquement. L'appareil est alors inactif. Pour le redémarrer, il vous suffit d'exercer à nouveau une pression sur le cône.

Attention : Pressez le fruit pendant une durée de 15 secondes maximum en continu, puis attendez 15 secondes avant d'appuyez à nouveau. Utilisez l'appareil pendant 3 minutes maximum pour un cycle complet d'utilisation.

Remarque : Ne remplissez pas le bol au-delà de repère maximum indiqué

7. Après avoir pressé tous vos agrumes, ou si vous n'utilisez plus l'appareil, veillez à le débrancher systématiquement.

8. Si vous laissez le jus dans le bol verseur, veillez à mettre le couvercle. Par mesure d'hygiène, ne laissez pas trop longtemps le jus dans le bol verseur.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir entièrement avant de le nettoyer. Enlevez le(s) cône(s), les filtres et le bol.
2. Nettoyez ces éléments dans une eau savonneuse très chaude. Puis rincez-les sous le robinet et séchez-les. Ne pas mettre au lave vaisselle.
3. Nettoyez l'axe moteur et le bloc moteur avec un chiffon doux humidifié.
4. Séchez soigneusement l'appareil avant de le ranger.
5. N'utilisez aucun produit chimique et aucun produit abrasif pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT :

- **N'immergez jamais le bloc moteur dans de l'eau, ni dans aucun autre liquide.**

GARANTIE

Cet appareil est garanti un an à compter de sa date de vente par le distributeur sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture datés). Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces détachées.

Sont exclus de la garantie :

- Tout dommage consécutif à une utilisation impropre de l'appareil (usage professionnel non autorisé).
- Les dégâts provoqués par le branchement de cet appareil sur une tension non conforme à celle préconisée (230 Volts ~ 50 Hz) et toute intervention réalisée en dehors du réseau d'après-vente du distributeur.



Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais orienté vers les points de collecte mis à votre disposition. Il peut présenter un danger pour l'environnement.

Należy dokładnie przeczytać tę instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, a następnie zachować ją do użycia w przyszłości.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać poniższe wskazówki bezpieczeństwa, a następnieściśle ich przestrzegać:

1. Przed użyciem należy zapoznać się z całością instrukcji.
2. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania odpowiada wartości napięcia określonej na tabliczce znamionowej nowej urządzenia.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod warunkiem, że pozostają one pod stałym nadzorem osoby dorosłej, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożenia, którym mogą podlegać. Prace dotyczące czyszczenia i konserwacji urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one co najmniej 8 lat i poz-

stają pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie i jego przewód zasilający powinny zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

4. W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed przystępniem do jakichkolwiek prac dotyczących montażu, demontażu lub czyszczenia należy za każdym razem odłączyć urządzenie od zasilania.

5. Urządzenie to może być użytkowane przez osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne są ograniczone, lub przez osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane przez inne osoby lub otrzymały wcześniej instrukcje dotyczące zasad bezpiecznej obsługi urządzenia i

dokładnie rozumieją potencjalne zagrożenia związane z wykonywanymi czynnościami. Dzieci nie mogą wykorzystywać urządzenia do zabawy.

6. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia! Należy zachować szczególną ostrożność podczas wykonywania jakichkolwiek czynności dotyczących ostrych noży, a także w czasie opróżniania pojemnika i czyszczenia.

7. Nie wolno nigdy pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.

8. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie wolno w żadnym wypadku zanurzać bloku silnika w wodzie lub jakichkolwiek innej cieczy.

9. Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

10. Odłączyć urządzenie od zasilania, jeżeli nie będzie używane, a także przed zakładaniem lub zdejmowaniem części i przystąpieniem do czyszczenia.

11. Nie należy używać urządzenia, jeżeli filtr obrotowy jest uszkodzony.

12. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub wykonaniem jakichkolwiek czynności w pobliżu ruchomych elementów w trakcie ich działania.

13. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony powinien zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

14. Nie wolno w żadnym wypadku używać urządzenia, którego przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, bądź w razie nieprawidłowego działania lub jakichkolwiek uszkodzeń, spowodowanych upadkiem, bądź innymi przyczynami. W takim przypadku należy przekazać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu przeprowadzenia jego kontroli i naprawy lub regulacji, zarówno w razie usterek

elektrycznych, jak i mechanicznych.

15. Aby uniknąć możliwości wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub odniesienia obrażeń, użycie jakichkolwiek akcesoriów nie jest zalecane przez producenta.

16. Urządzenie powinno zostać ustawione na płaskiej powierzchni.

Nie wolno w żadnym wypadku ustawiać urządzenia na gorącym palniku elektrycznym lub gazowym, bądź w jego pobliżu.

17. Należy uważać, aby przewód zasilania nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu, nie dotykał żadnych gorących powierzchni i nie zwijał się.

18. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do analogicznych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach lub w innym otoczeniu zawodowym;

- gospodarstwa rolne;

- hotele, motyle oraz inne obiekty o charakterze mieszkalnym;

- pokoje gościnne.

Wykorzystanie urządzenia do jakichkolwiek innych celów niż te, do których jest przeznaczone spowoduje unieważnienie gwarancji i może stanowić niebezpieczeństwo.

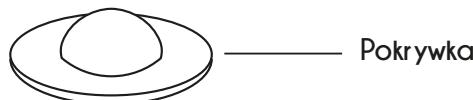
19. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do wyciskania soku z owoców cytrusowych, nie wolno używać go do wyciskania soku z jakichkolwiek innych owoców.

20. Nigdy nie używać tego urządzenia na zewnątrz.

21. Zalecenia dotyczące czyszczenia powierzchni pozostających w kontakcie z produktami spożywczymi zostały zamieszczone w parafie „Czyszczenie”.

URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

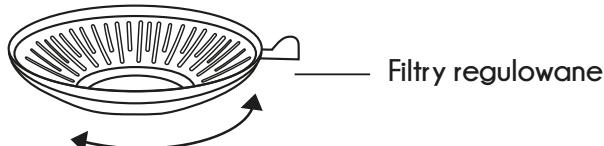
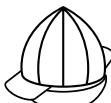
OPIS URZĄDZENIA



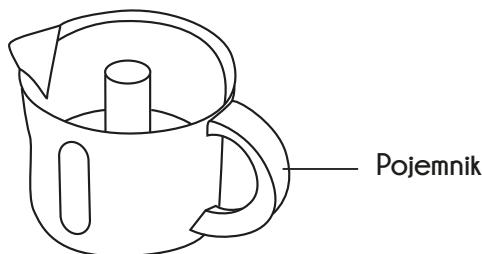
Pokrywka



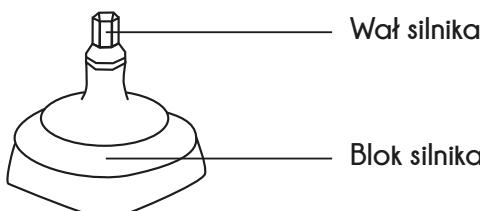
Stożki



Filtry regulowane



Pojemnik



Wał silnika

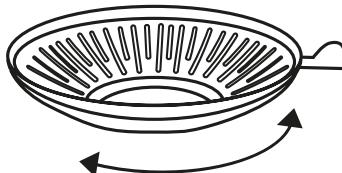
Blok silnika

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uwaga: Przed pierwszym użyciem, należy starannie wyczyścić stożki, filtry i pojemnik przy użyciu ciepłej wody.

UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu elementów, należy odłączyć urządzenie od gniazdko elektrycznego.
1.Umieścić pojemnik na bloku silnika, obrócić go w kierunku zgodnym z ruchem wskaźówek zegara, aż znajdzie się we właściwym położeniu (odgłos „kliknięcia”).

2.Wybrać poziom zatrzymywania miąższa, obracając dolną część filtra (schemat poniżej),



następnie zamontować filtr na pojemniku, ustawiając uchwyty filtru powyżej uchwytu pojemnika.

3.Założyć stożek na wał silnika. Rozmiar używanego stożka powinien być dostosowany do rozmiaru wyciskanego owołu. Małe owoce mogą być wyciskane na małym stożku, zaś w przypadku dużych owoców należy użyć obu stożków założonych na siebie (duży stożek na małym stożku).

4.Podłączyć przewód zasilający do gniazdko elektrycznego.

5.Przekroić owoc na dwie połówki, umieścić połówkę na stożku wyciskarki i lekko nacisnąć na owoc - urządzenie urucho-

mi się. Sok spływa bezpośrednio do pojemnika z dzióbkiem za pośrednictwem sita, które zatrzymuje pestki i miąższ. Silnik może napędzać wał w obu kierunkach.

Uwaga: Aby zapobiec możliwości zablokowania i uszkodzenia silnika, nie wolno nigdy dociskać owoców zbyt mocno.
6.Po całkowitym wycisnięciu cytrusa, podnieść rękę, zwalniając nacisk na stożek - silnik wyłączy się automatycznie. Urządzenie jest wówczas nieaktywne. Aby uruchomić je ponownie, wystarczy znów docisnąć stożek.

Uwaga: Owoc można wyciskać bez przerywania przez maksymalnie 15 sekund, po czym należy odczekać 15 sekund przed ponownym docisnięciem. Używać urządzenia przez maksymalnie 3 minuty w ciągu jednego całkowitego cyklu pracy.

Uwaga: Nie napęlniać pojemnika poza oznaczenie maksymalnego poziomu.
7.Jeżeli po zakończeniu wyciskania owoców urządzenie nie będzie dłużej używane, należy zawsze odłączyć je od zasilania.

8.W przypadku pozostawienia soku w pojemniku należy założyć pokrywkę. Ze względów higienicznych, nie należy pozostawiać soku w pojemniku przez zbyt długi czas.

CZYSZCZENIE

- 1.Odłączyć urządzenie od zasilania i zaczekać, aż całkowicie wystygnie przed przystąpieniem do czyszczenia. Zdjąć stożek/stożki, filtry i pojemnik.
- 2.Umyć te części w bardzo gorącej wodzie z mydłem. Następnie spłukać je pod kranem i pozostawić do wyschnięcia. Nie wkładać do zmywarki.
- 3.Wyczyścić wał silnika i blok silnika miękką, nawilżoną ścieżeczką.
- 4.Przed schowaniem urządzenia należy je dobrze osuszyć.
- 5.Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych produktów chemicznych ani ściernych.

OSTRZEŻENIE:

- Nie wolno zanurzać bloku silnika w wodzie lub jakiegokolwiek innej cieczy.

GWARANCJA

Urządzenie objęte jest roczną gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu przez dystrybutora, określonej na dowodzie zakupu (paragon kasowy lub faktura z datą). Gwarancja obejmuje roboczną i części zamienne.

Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowanego jego nieprawidłowym użytkowaniem (zastosowanie do celów profesjonalnych jest zabronione).
- Uszkodzeń spowodowanych podłączeniem urządzenia do źródła zasilania o innych parametrach niż zalecane (230 V ~ 50 Hz) oraz przeprowadzenia prac naprawczych przez osobę inną niż pracownik autoryzowanego punktu serwisowego dystrybutora.



Urządzenie nie powinno być wyrzucane ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz przekazane do specjalnego punktu zbiórki. Urządzenie może stanowić zagrożenie dla środowiska.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-as para consulta futura

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar o aparelho, observe rigorosamente as precauções básicas fornecidas a seguir:

1. Antes da primeira utilização, leia atentamente todas as instruções apresentadas neste manual.

2. Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a tensão do seu circuito elétrico corresponde à tensão indicada na placa das características do aparelho.

3. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, desde que estejam sob supervisão da pessoa responsável pela sua segurança ou caso as instruções relacionadas com a utilização do aparelho, em total segurança, lhes tenham

sido transmitidas e os riscos incorridos tenham sido compreendidos. Nunca deixe a limpeza e a conservação do aparelho a cargo de crianças, salvo se tiverem mais de 8 anos e beneficiarem da vigilância de um adulto. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

4. Mantenha o aparelho desligado da tomada elétrica quando está sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.

5. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, desde que se encontrem sob vigilância ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os peri-

gos potenciais daí resultantes. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho.

6.A má utilização do aparelho pode gerar ferimentos! É necessário tomar as devidas precauções durante a manipulação de facas afiadas, o esvaziamento do jarro e a limpeza.

7.Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização.

8.Para evitar qualquer risco de eletrocussão, nunca ponha o bloco motor na água ou em qualquer outro líquido.

9.Não manipule o aparelho com as mãos húmidas.

10.Retire a ficha do aparelho da tomada elétrica quando este não estiver em utilização, antes de instalar ou retirar peças, e antes de limpá-lo.

11.Não utilize o aparelho se o filtro rotativo estiver danificado.

12.O aparelho deve estar parado e desligado da corrente elétrica antes

de substituir os acessórios ou de se aproximar das partes móveis durante o funcionamento.

13.Se o cabo apresentar alguma anomalia, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um técnico devidamente qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.

14.Nunca utilize o aparelho se o seu cabo ou a tomada de alimentação estiverem danificados ou se o aparelho apresentar qualquer outra disfunção ou avaria causada por uma queda ou outro incidente. Se necessário, encaminhe o aparelho para o centro de reparação autorizado mais próximo, para que seja examinado e reparado ou ajustado, quer se trate de um problema elétrico ou mecânico.

15.A utilização de acessórios é desaconselhada pelo fabricante, para evitar qualquer risco de incêndio, eletrocussão ou ferimento.

16. Instale o aparelho sobre uma superfície plana e estável. Nunca coloque o aparelho sobre ou na proximidade de um queimador elétrico ou a gás ou de um forno quente.

17. Não deixe o cabo de alimentação pendurado no bordo de uma mesa ou de uma bancada ou entrar em contacto com uma superfície quente e enrolar-se.

18. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho análogos;

- quintas;

- clientes de hotéis, motéis e outros ambientes com carácter residencial;
- ambientes do tipo quartos de hotel. O uso do aparelho para uma finalidade diferente daquela para a qual foi originalmente concebido, além de ser perigoso, pode anular a garantia.

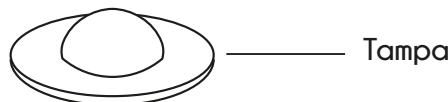
19. Este aparelho foi concebido exclusivamente para extrair o sumo de citrinos. Nunca o utilize para extrair sumo de outros tipos de frutos.

20. Nunca utilize este aparelho ao ar livre.

21. Para consultar as instruções de limpeza das superfícies em contacto com alimentos, consulte o capítulo "Limpeza".

EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

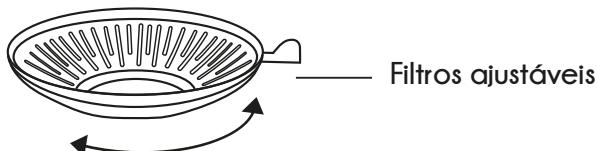
DESCRICAÇÃO DO APARELHO



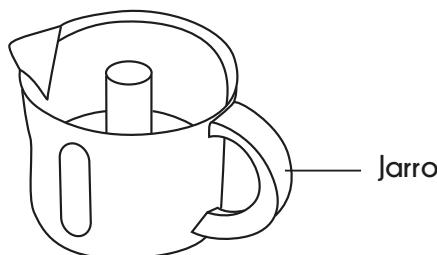
Tampa



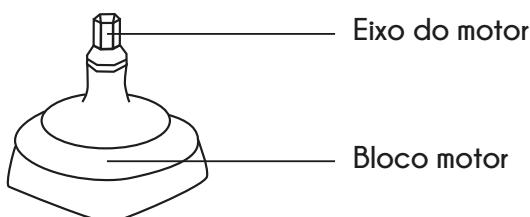
Cones



Filtros ajustáveis



Jarro



Eixo do motor

Bloco motor

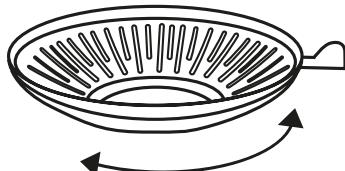
MANUAL DE UTILIZAÇÃO

Nota: Antes da primeira utilização, lave cuidadosamente, com água quente, os cones, os filtros e o jarro.

ATENÇÃO! Para proceder à instalação dos componentes, o aparelho deve estar desligado da tomada de corrente.

1.Coloque o jarro no bloco motor e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio até que encaixe (é emitido um clique).

2.Selecione o nível de recuperação da polpa pretendido, rodando a parte inferior do filtro (esquema abaixo).



Em seguida, instale-o no jarro, colocando a pega do filtro por cima da pega do jarro.

3.Instale o cone no eixo do motor. A dimensão do cone utilizado deve estar adequada à dimensão do citrino a espremer. Os citrinos pequenos podem ser espremidos com o cone pequeno. No caso dos citrinos grandes, deverá utilizar os dois cones em conjunto, colocando o cone maior sobre o cone pequeno.

4.Insira a ficha do cabo de alimentação na tomada elétrica.

5.Corte o citrino ao meio e coloque-

-o no cone. Exerça uma leve pressão sobre o cone e o espremedor ligar-se-á automaticamente. O sumo escorre diretamente no jarro, através do filtro, que retém os caroços e a polpa. O motor pode acionar o eixo nos dois sentidos.

Atenção: Nunca exerça demasiada força ao espremer um citrino, para evitar que o motor bloqueie ou se danifique.

6.Uma vez o sumo completamente extraído, levante a mão do cone e o motor desligar-se-á automaticamente. O aparelho para então de funcionar. Para ligá-lo novamente, volte a exercer pressão sobre o cone.

Atenção: Pressione o cone continuamente, no máximo, durante 15 segundos e aguarde 15 segundos antes de voltar a pressioná-lo. Utilize o aparelho durante 3 minutos, no máximo, em cada ciclo completo de utilização.

Nota: Ao encher o jarro, não ultrapasse a indicação da marca de máximo. 7. Uma vez os citrinos espremidos, ou se não pretender utilizar o aparelho novamente, retire sistematicamente a ficha da tomada elétrica.

8.Se pretender deixar o sumo no jarro, coloque a tampa. Por uma questão de higiene, não deixe o sumo permanecer por muito tempo no jarro.

LIMPEZA

1. Retire a ficha do aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer completamente antes de limpá-lo. Retire o ou os cones, os filtros e o jarro.

2. Lave estes componentes com água bem quente e sabão. Passe-os por água corrente e seque-os. Não coloque o apa-

relo na máquina de lavar loiça.

3. Limpe o eixo e o bloco motor com um pano macio húmido.

4. Seque cuidadosamente o aparelho antes de guardá-lo.

5. Não utilize produtos químicos ou abrasivos para limpar o aparelho.

AVISO:

- Nunca mergulhe o bloco motor na água ou em qualquer outro líquido.

GARANTIA

1. Em caso de falta de conformidade do produto com o contrato, o consumidor tem direito a que esta seja reposta sem encargos.
2. Este produto tem uma garantia de 2 (dois) anos, contados a partir da data da sua compra pelo consumidor.
3. Para beneficiar da garantia o consumidor deve denunciar ao vendedor a falta de conformidade do produto, no prazo de 2 (dois) meses a partir da data em que a tenha detetado.
4. A garantia só é válida se, aquando da denúncia da falta de conformidade do produto ao vendedor, o consumidor apresentar a fatura original da compra.
5. Para efeitos de utilização da presente garantia, o consumidor deverá entregar o produto no estabelecimento onde o comprou, local onde também por este deverá, no caso de reparação, ser levantado, após a receção de informação do vendedor para esse efeito.
6. Em caso de reparação do produto, e decorrido que esteja o prazo máximo

de 120 (cento e vinte) dias, contados da comunicação do vendedor ao consumidor para levantar o mesmo, sem que este assim proceda, o vendedor dará ao produto o destino que entender, sem que daí possa decorrer qualquer direito de indemnização ou compensação para o consumidor.

7. A presente garantia não abrange danos causados por utilização negligente, uso indevido, acidente, não cumprimento das instruções do fornecedor, modificação ou reparação não autorizada do aparelho, nem encargos com a manutenção e reparação do produto não decorrentes da aplicação da garantia.

8. A presente garantia é gratuita e decorre automaticamente da compra do produto.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. Por favor entregue-os no ecocentro municipal mais próximo sempre que exista, ou nos Pontos de Recolha específicos para o efeito, nos locais de venda. Consulte as autoridades locais ou o seu vendedor para obter aconselhamento sobre o encaminhamento do resíduo. Este resíduo pode apresentar um perigo para o meio ambiente.